



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à  
commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle et régionale  
(OCIR)

The referenced document is hereby revised: unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same

Ce document est par le présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments – Commentaires**

**Offeror Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
proposant**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Director Land Procurement/Direction de  
l'Obtention Terrestre  
101 Colonel By Drive / 101, promenade  
Colonel By  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> CANINES	
<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W6399-17-JE03/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-17-JE03	<b>Date</b> 2017-02-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence du SEAG</b>	
<b>File No. – N° de dossier</b>	<b>CCC No./ N° CCC – FMS No./ N° VME</b>
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2017-02-16 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 02:00 PM</b> <b>on – le 2017-03-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-joint	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> Porter, Caroline	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b>
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 613-945-2790	<b>FAX No. – N° de FAX</b>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par le présente, cette révision à son offre.</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>
Name and title of person authorized to sign on behalf of Offeror (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	

## **Amendment 001**

The purpose of this amendment is to define the time zone for close of solicitation as Eastern Standard Time (EST).

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**